

# HỘI TƯ VẤN MIỄN PHÍ VỀ LAO ĐỘNG VÀ LUẬT PHÁP CHO NGƯỜI NƯỚC NGOÀI



**1. Ngày giờ** (Thứ 5) Ngày 23 tháng 6 năm 2022, từ 1 giờ ~ 4 giờ chiều

※ Để đăng ký vui lòng liên hệ tới số điện thoại hoặc địa chỉ email bên dưới.  
Đăng ký với số điện thoại thì chỉ có hỗ trợ tiếng Nhật.

**TEL: 043 – 297 – 0245**

**ied@ccb.or.jp** (Vui lòng ghi tiêu đề là: “Đăng ký tư vấn”)

**2. Phương thức tư vấn** Tư vấn trực tiếp tại Trung tâm giao lưu quốc tế tỉnh Chiba

Đc: Chiba-shi, Mihama-ku, Nakase 1-3, Tầng 14 tòa D Makuhari Techno Garden, địa điểm chi tiết tham khảo mã QR bên phải

**3. Đối tượng tư vấn** Người có quốc tịch nước ngoài (đối tượng bao gồm cả những người không có tư cách lao động)



**4. Nội dung tư vấn** (1) Mọi vấn đề rắc rối chung về lao động

“Không được trả lương, tiền làm thêm giờ” “Bị cho nghỉ việc không có lí do” “Bị cho nghỉ việc do virus corona chủng mới” “Đang gặp rắc rối vì bị ghét bỏ, ức hiếp” “Gặp tai nạn trong khi làm việc”...v

※ Ngày hôm đó dự định có cả nhân viên Cục lao động Chiba tham gia tùy theo nội dung trao đổi.

(2) Tư vấn về luật pháp thông thường

Ưu tiên tư vấn về lao động, tuy nhiên cũng tiếp nhận cả những tư vấn về luật pháp thông thường.

**5. Phiên dịch (dự kiến)** Tiếng Anh, Trung Quốc, Tagalog, Tây Ban Nha, Bồ Đào Nha,

Việt Nam, Thái Lan (Ngoài những ngôn ngữ kể trên, cũng có trường hợp có thể sử dụng dịch vụ phiên dịch từ xa do các công ty cung cấp)

**6. Yêu cầu** (1) Hãy mang theo Hợp đồng lao động, Bảng lương chi tiết...v nếu có

(2) Ở phần tư vấn về luật pháp cũng nhớ mang theo giấy tờ liên quan

**7. Ban tổ chức**

Hội luật sư tỉnh Chiba

Tổ chức công ích Trung tâm Hội nghị, du lịch và Giao lưu quốc tế tỉnh Chiba

**8. Đơn vị bảo trợ** Cục Lao động Chiba